

## Horaire Bains Swimming Schedule

**Période : Fêtes / Holidays  
(4 semaines/weeks)**

**Horaire modifié : 2024-12-20**

**Semaine/Week 1** : Jeudi 19 décembre 2024 au Dimanche 22 décembre 2024 / December 19 - 22

	Jeudi/Thursday	Vendredi/Friday	Samedi/Saturday	Dimanche/Sunday
<b>Bain libre / Open swim</b>	8h55 - 9h50 13h30 - 15h25 15h45 - 17h <span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">19h - 20h</span>	8h55 - 9h50 11h - 12h 13h30 - 15h25 15h45 - 17h 19h - 20h	9h15 - 10h30 12h30 - 14h15	9h15 - 10h30 12h30 - 14h15
<b>Bain longueur / Lane Swim</b>	7h30 - 8h45 20h15 - 21h30	<span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">7h30 - 8h45</span> 10h - 10h45 12h15 - 13h15 20h15 - 21h30	8h - 9h 10h45 - 12h15	8h - 9h 10h45 - 12h15
<b>Bain familial / Family swim</b>	17h15 - 18h45	17h15 - 18h45	<span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">14h30 - 16h</span>	14h30 - 17h

**Semaine/Week 2** : Lundi 23 décembre 2024 au Dimanche 29 décembre 2024 / December 23 - 29

	Lundi /Monday	Mardi-Mercredi-Jeudi/ Tuesday-Wednesday-Thursday	Vendredi /Friday	Samedi /Saturday	Dimanche /Sunday
<b>Bain libre / Open swim</b>	14h30 - 15h45 <span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">19h - 20h15</span>	<b>Fermé pour les fêtes! Closed for holidays!</b>	9h15 - 10h30 14h30 15h45 19h - 20h15	10h45 - 12h15 16h - 17h15	10h45 - 12h15 16h - 17h15
<b>Bain longueur / Lane Swim</b>	9h15 - 11h 16h - 17h15 20h30 - 21h30		<span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">7h30 - 9h</span> 10h45 - 12h 16h - 20h15 20h30 - 21h30	9h - 10h30 12h30 - 14h 17h30 - 19h	9h - 10h30 12h30 - 14h 17h30 - 19h
<b>Bain familial / Family swim</b>	17h30 - 18h45		17h30 - 18h45	<span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">14h15 - 15h45</span>	14h15 - 15h45

**Semaine/Week 3** : Lundi 30 décembre 2024 au Dimanche 5 janvier 2025 / December 30 - January 5

	Lundi /Monday	Mardi-Mercredi/ Tuesday-Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi /Friday	Samedi /Saturday	Dimanche /Sunday
<b>Bain libre / Open swim</b>	9h - 11h 16h - 17h15 <span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">19h - 20h15</span>	<b>Fermé pour les fêtes! Closed for holidays</b>	9h - 11h 16h - 17h15 19h - 20h15	9h - 11h 16h15 - 17h15	12h15 - 14h15	9h15 - 11h15
<b>Bain longueur / Lane Swim</b>	7h30 - 8h45 14h30 - 15h30 20h30 - 21h30		7h30 - 8h45 11h15 - 12h45 14h30 15h30 20h30 21h30	<span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">7h30 - 8h45</span> 11h15 - 12h45	8h - 9h	8h - 9h
<b>Bain familial / Family swim</b>	17h30 - 18h45		17h30 - 18h45	20h45 - 21h30	<span style="border: 1px solid green; border-radius: 5px; padding: 2px;">14h30 - 16h15</span>	14h45 - 15h45

**Semaine/Week 4** : Lundi 6 janvier 2025 au 12 janvier 2025 / January 6 – January 12

	Lundi /Monday	Mardi /Tuesday	Mercredi /Wednesday	Jeudi /Thursday	Vendredi /Friday	Samedi /Saturday	Dimanche /Sunday
<b>Bain libre / Open swim</b>	13h45 - 14h45 16h20 - 17h20 19h - 20h	9h15 - 10h45 14h45 - 16h15	11h15 - 12h30 14h45 - 16h15	9h15 - 11h 11h15 - 12h30 14h45 - 16h15	9h15 - 11h 11h15 - 12h30 14h45 - 16h	12h15 - 14h	<b>Début de l'horaire de l'hiver 2025/  Strating winter schedule</b>
<b>Bain longueur / Lane Swim</b>	15h - 16h 20h15 - 21h30	7h30 - 9h 11h - 12h15 16h30 - 17h45 19h45 - 21h30	7h30 - 8h45 12h45 - 14h 16h30 - 17h45 19h45 - 21h30	7h30 - 9h 12h45 - 14h 16h30 - 17h45 19h45 - 21h30	7h30 - 9h 12h45 - 14h 16h15 - 17h15	8h - 9h	
<b>Bain familial / Family swim</b>	17h30 - 18h45	18h - 19h30	18h - 19h30	18h - 19h30	-----	14h15 - 16h15	

Les périodes encadrées en vert sont offertes gratuitement par la ville de Laval avec la carte avantage.

The periods marked in green are offered free of charge by the city of Laval with the advantage card.

Tarif / Price :	Adulte / Adult	Aînés / Senior (55 ans et +)	Enfants / Children (17 ans et -)
Puce obligatoire / Mandatory chip	5\$	5\$	5\$
5 passages / passes	30\$	20\$	15\$
avec/with carte avantage	15\$	10\$	7,50\$
10 passages / passes	60\$	40\$	30\$
avec/ with carte avantage	30\$	20\$	15\$
Forfait illimité / Unlimited package 3 mois / 3 months	100\$ + tx + frais/fee	55\$ + tx + frais/fee	-
Forfait illimité / Unlimited package 1 an / 1 year	200\$ + tx + frais/fee	105\$ + tx + frais/fee	-

\*Nous ne vendons pas de passages uniques / We do not sell single passages\*

OBLIGATOIRE / MANDATORY	AUTORISÉ / AUTHORIZED	RECOMMANDÉ / RECOMMENDED	INTERDIT / FORBIDDEN
Bonnet / Swimming cap	Planche / Board	Sandales / Sandals	Chaussures d'extérieur / Outdoor footwear
Douche / Shower	Pull boy	Cadenas / Lock	Manger / Food
8 ans et - doit être accompagné 8 years and - need to be accompanied		Lunettes / Goggles	Produit vitré / Glass product

Joyeuses fêtes et Bonne baignade!  
Happy holidays and Enjoy your swim!